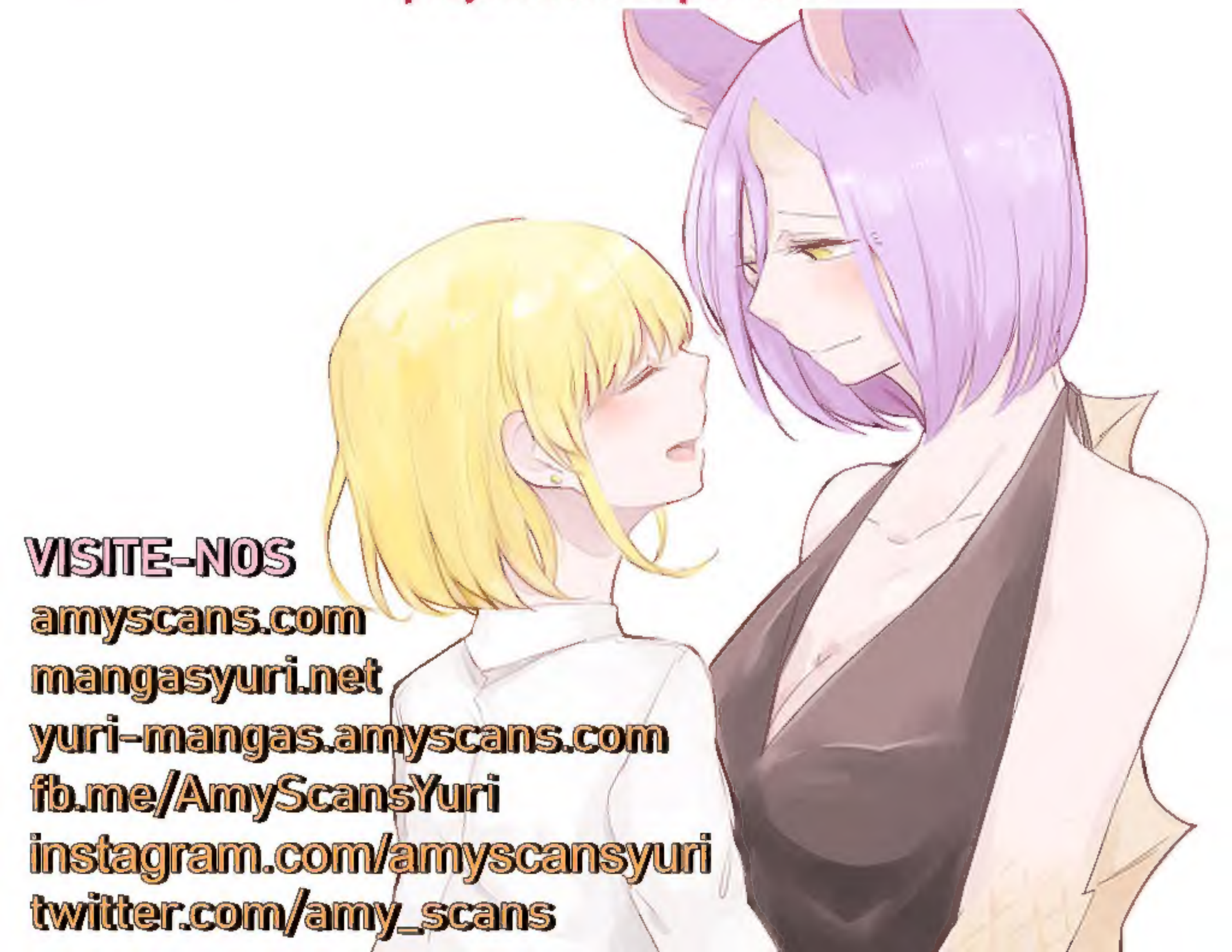
Atenção

Você está lendo este mangá no site Mangás Yuri!

Nenhum título postado aqui é traduzido pelo site. Recomendamos que acesse a scan que traduziu o capítulo e conheça outros projetos feitos por eles.



...ATÉ O MOMENTO QUE NOS ENCONTRÁSSEMOS NOVAMENTE.
EU QUERIA MANTER MEUS SENTIMENTOS TRANCADOS EM UMA CAIXA, A FIM DE MANTÊ-LOS INTÁCTOS...
NAQUELE DIA, KOTOMI DESAPARECEU DA MINHA VIDA, E EU NUNCA MAIS A VI.

SEU CHEIRO.
O BRILHO DE SEUS OLHOS.
O SOM DA SUA VOZ.
O TOQUE DE SUAS MÃOS.
EU QUERIA MANTER EM MINHAS MEMÓRIAS CADA SENSAÇÃO QUE EU EXPERIMENTEI AO LADO DELA.

DESDE ENTÃO, EU VENHO ESCREVENDO NOSSA HISTÓRIA EM UM DIÁRIO.
ASSIM COMO TODAS AS COISAS QUE ACONTECERAM COMIGO DESDE O DIA EM QUE ELA PARTIU.

EU NÃO QUERO QUE NENHUMA PARTE DELA DISTORCIDA EM MINHA MENTE.
ENTÃO EU PODERIA GUARDAR TODAS ESSAS LEMBRANÇAS SOBRE ELA COMO UM TESOURO.

O SABOR DOS LÁBIOS DELA.
E ATÉ MESMO CADA LÁGRIMA DELA.

TALVEZ ESSA SEJA A HORA PARA FAZER UM NOVO COMEÇO.
QUANDO ELA VOLTAR, IREMOS LER JUNTAS.
E SERÁ COMO SE NUNCA ESTIVÉSSEMOS SEPARADAS.
...EU ESTAVA QUASE PERDENDO TODA A ESPERANÇA DE VÊ-LA NOVAMENTE.
MAS PARA DIZER A VERDADE...
ISSO ERA O QUE EU COSTUMAVA PENSAR PARA QUE EU NÃO CAÍSSE EM PEDAÇOS!
JÁ SE PASSOU TANTO TEMPO...
...QUE EU ACABEI ME ACOSTUMANDO COM A AUSÊNCIA DELA.
A PRIMAVERA CHEGOU PELA TERCEIRA VEZ DESDE QUE ELA SE FOI.

Cross Heart
SEPARAÇÃO
PARTE C
O TEMPO QUE SE PASSOU

DESDE QUANDO ACABOU O ENSINO MÉDIO, EU TENHO TRABALHADO COMO GARÇONETE EM UM RESTAURANTE...
JÁ FAZEM QUASE DOIS ANOS QUE EU ME MUDEI PARA UM PEQUENO APARTAMENTE SOZINHA.
MAS ESTÁ BOM PRA MIM.
NÃO É MUITO.
DIA, HARU.
A VERDADE É QUE É DIVERTIDO TRABALHAR LÁ!
EU NÃO GANHO MUITO.
SINO
BEM VINDA!
APENAS O BASTANTE PARA UMA VIDA SIMPLES E SEM LUXOS.

SEM ESSA!!
YO-YOKO-CHAN?!
HARU-CHAN?
?
HMM?
EU CONHEÇO ESSA CARA...
?
HAHAHAHAHA
HAHAHAHAHAHA
EI, NÃO RIA DE MIM.
E PARE DE CHAMAR TANTO A ATENÇÃO, OU EU LEVAREI UMA BRONCA.
VOCÊ ESTÁ FALANDO COMO UMA PERVERTIDA...
ISSO DEIXOU VOCÊ AINDA MAIS BONITA.
E EU VEJO QUE VOCÊ PAROU DE PRENDER O CABELO.
A VERDADE É QUE VOCÊ ESTÁ TÃO FOFA QUE ME DEU FOME.
ALÉM DISSO VOCÊ CRESCEU...
-
CERTO, CERTO, DESCULPE.

É SÉRIO. EU ESTOU FELIZ EM VÊ-LA.

JÁ FAZ TANTO TEMPO, HUH.

É, EU NEM MESMO LEMBRAVA DE VOCÊ.

NÃOOOOO, NÃO VOU!

SE VOCÊ SÓ VEIO ATÉ AQUI PARA TIRAR UMA COM A MINHA CARA, VOCÊ JÁ PODE IR AGORA.

EU SINTO MUITO. EU ESQUECI COMPLETAMENTE DE CONTAR A VOCÊ.

CERTO, NA VERDADE, EU SÓ TIVE QUE PERGUNTAR AOS SEUS PAIS.

EU TIVE QUE VASCULHAR O MUNDO INTEIRO PARA DESCOBRIR O LUGAR ONDE VOCÊ ESTAVA TRABALHANDO.

–

VOCÊ NEM MESMO SE INCOMODOU EM DIZER QUE TINHA SE MUDADO.

ELA APANHOU.

É INCRÍVEL.

EU VEJO QUE VOCÊ ESTÁ MAGRA.

E COMO VOCÊ TEM ESTADO?

VOCÊ ESTÁ COMENDO ADEQUADAMENTE?

EU ESTOU BEM.

NÃO FALE COMO A MINHA MÃE.

TAPA!
EU DISSE A VOCÊ PARA NÃO ME IGNORAR DESSA MANEIRA!! QUEM VOCÊ PENSA QUE É?
O QUE VOCÊ QUER DIZER COM NÃO ESTÁ INTERESSADA?! FOI VOCÊ QUEM PERGUNTOU!!
EU-EU SINTO MUITO!!
HAHA... JÁ É HORA DO ALMOÇO?
NYU... ELA VAI LEVAR UM ESPORRO.
ELA ESTÁ DATENDO NELA?
E QUANTO A VOCÊ? VOCÊ PASSOU MAIS DE UM ANO NO EXTERIOR.
AH... UMM... BEM...
VEJA... ALGUMAS COISAS ACONTECERAM...
CERTO. EU NÃO ESTOU INTERESSADA.
PARE
E TEM UM GAROTO QUE....
AHH, ISSO É TÃO CONSTRANGEDOR...
O QUE VAI ACONTECER AMANHÃ?
O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO?
EM TODO CASO EU NÃO IREI VÊ-LA AMANHÃ.
FOI POR ISSO QUE EU VIM.
HUH?
A PROPÓSITO...
PARABÉS ADIANTADO.

AMANHÃ É SEU ANIVERSÁRIO!
?
AH, É CLARO, É PRIMAVERA.
EU SABIA QUE ESTAVA ME SENTINDO MAIS VELHA.
NÃO ME DIGA QUE VOCÊ NEM MESMO SE LEMBRA DO SEU PRÓPRIO ANIVERSÁRIO.
-
MEU...?
SIM.
VOCÊ TEM CERTEZA?
ABSOLUTA.
HARU... QUAL O PROBLEMA?
VOCÊ PARECE TÃO DESANIMADA.
-
NA VERDADE EU NÃO OLHO NO CALENDÁRIO A MUITO TEMPO.
TODOS OS DIAS PARECEM OS MESMOS PARA MIM.
E EU ESTOU CONSTANTEMENTE PERDENDO A NOÇÃO DO TEMPO.

O QUE A KOTOMI DIRIA SE ELA VISSE VOCÊ DESSA MANEIRA?
VOCÊ SABE ALGUMA COISA SOBRE ELA?
VOCÊ...
EH... BEM... NA VERDADE, NÃO.
EU SINTO MUITO.
NEM UMA LIGAÇÃO... NEM MESMO UM E-MAIL... NADA.
ENTENDO. ISSO É CRUEL.
EU SINTO MUITO HARU, MAS EU FIZ UMA PROMESSA.
MAS EU NÃO TENHO NOTÍCIAS DELA POR SEMANAS.
OH, MAS POR QUE VOCÊ ESTÁ ME
EU PENSEI PERGUN- QUE VOCÊ TANDO? TINHA MANTIDO CONTATO COM ELA POR TODO ESSE TEMPO.
SIM, NÓS ESTÁ- VAMOS.

CADA UMA AO SEU LADO, SEGUINDO SEU PRÓPRIO CAMINHO.
TALVEZ ISSO DEVE SIGNIFICAR QUE NÓS TEMOS QUE TOMAR NOSSOS CAMINHOS SEPARADAS.
MAS NÃO IMPORTA... AFINAL...
EU NÃO A VEJO TEM TANTO TEMPO
QUE EU NÃO TENHO MAIS CERTEZA SOBRE OS MEUS SENTIMENTOS POR ELA.
EU PENSO QUE NÃO SEI O QUE FAZER NESTE MOMENTO.
MAS A VERDADE É...
O MUNDO ACABARIA ANTES DE VOCÊ PENSAR EM ESQUECER A KOTOMI!
VOCÊ NÃO PODE ME DIZER UMA COISA DESSAS, ENQUANTO FAZ UMA CARA TÃO TRISTE E VOCÊ ACHA QUE EU VOU ACREDITAR EM VOCÊ!
SIM, CERTO. VOCÊ REALMENTE NÃO QUIS DIZER ISSO!
O FATO É QUE VOCÊ JÁ APRENDEU COMO PARAR DE SOFRER PELA DOR, MAS NÃO QUER DIZER QUE VOCÊ PAROU DE SENTIR.
O LANCE É QUE O TEMPO NUBLOU A SUA VISÃO.
HUH?

EU POSSO DIZER SÓ DE OLHAR PRA VOCÊ. VOCÊ PARECE UM FANTOCHE SEM CORAÇÃO QUE NEM MESMO SABE QUE EXISTE.
CERTO. JÁ ENTENDI.
VIU?
AS VEZES, A DISTÂNCIA APENAS DISTORCE UM POUCO AQUELES SENTIMENTOS QUE TEMOS PELAS OUTRAS PESSOAS.
E COM O PASSAR DO TEMPO, NÓS ACHAMOS QUE ESQUECEMOS.
MAS A VERDADE É QUE ELES AINDA ESTÃO AÍ, [redacted] TALVEZ.
ESPERANDO POR ALGUÉM PARA PUXÁ-LOS NA HORA CERTA PARA ACORDÁ-LOS.
OLHE, POR EXEMPLO, VOCÊ SENTIU ALGUMA COISA DIFERENTE QUANDO ME VIU HOJE?
HUH? NÃO, VOCÊ [redacted] SENTIU COMO MINHA AMIGA, EU ACHO.
-
NA HORA CERTA... HUH.
ENTÃO EU NÃO VOU SABER ATÉ ENCONTRÁ-LA DE NOVO.
EU NÃO POSSO MAIS AGUENTAR ESSA SITUAÇÃO!
VÊ-LA DEPRIMIDA ASSIM É MAIS DO QUE EU POSSO SUPORTAR!
EU SINTO MUITO, MAS...
OH, PELO AMOR DE DEUS!

HARU-CHAN!
AMANHÃ QUANDO VOCÊ SAIR DO TRABALHO.
ME ENCONTRE NO PARQUE PRÓXIMO A ESTAÇÃO.
EH! PARA QUE?
É SEU ANIVERSÁRIO.
EU QUERO DAR MEU PRESENTE A VOCÊ.
?
E MAIS UMA COISA.
AH.
NÃO DESISTA TÃO FACILMENTE

CLARO QUE NÃO.

APENAS PENSE NISSO COMO UMA "VINGANÇA" INOCENTE.

UGH... NÃO ME DIGA QUE VOCÊ AINDA SE LEMBRA DISSO...

EU LEMBRO.

VOCÊ A VIU?

VEJO VOCÊ AMANHÃ ENTÃO.

O QUE FOI ISSO?

ATÉ MAIS.

AH, SIM!

HARU, VOLTE A TRABALHAR.

SIM.

EU ESTAVA COM ELA.

UAHH! ELA ESTÁ BEM? ELA MUDOU MUITO?

BEM, ELA ESTÁ SUPER FOFA AGORA.

EU ACHO QUE VOCÊ VAI TER UMA GRANDE SURPRESA.

AHI EU REALMENTE QUERO VÊ-LA LOGO!

EMBORA HARU-CHAN SEMPRE TENHA SIDO FOFA.

DEIXE-ME DIZER QUE VOCÊ É UMA PESSOA CRUEL.

COMO VOCÊ PODE DEIXAR PASSAR TANTO TEMPO SEM ENTRAR EM CONTATO COM ELA? VOCÊ ESTAVA TENTANDO MATÁ-LA?

HAHA.

ENTÃO VAMOS FAZER ASSIM.
CERTO, VEJO VOCÊ AMANHÃ.
ATÉ MAIS.
DESDE QUANDO EU ME TORNEI A [redacted] DESSE CASAL?
TODAS NÓS ESTAMOS NOS PERGUNTANDO A MESMA COISA.
PARA COMPENSAR TODO ESSE TEMPO QUE VOCÊS ESTIVERAM SEPARADAS.
QUANDO VOCÊ ENCONTRÁ-LA NOVAMENTE, É MELHOR VOCÊ GRUDAR NELA E NUNCA MAIS SOLTÁ-LA.
É CLARO!
VOCÊ ACHA QUE EU NÃO ESTOU MORRENDO DE VONTADE DE ESTAR COM ELA?
EU SUPONHO QUE SIM.
HAHA
FELICIDADE PARA TODAS!
BEM, TANTO FAZ.
EU ME PERGUNTO O QUÃO ADORMECIDOS MEUS SENTIMENTOS PELA KOTOMI ESTÃO.

MESMO AS
PEQUENAS

O MUNDO AO MEU REDOR NAO ME PREOCUPA.

É TRISTE E ESCURO

AS VEZES... EU ME SINTO COMO SE NÃO LIGASSE PARA NADA.

EU NÃO SEI O QUE EU ESTOU FAZENDO AQUI, NEM PARA ONDE EU ESTOU INDO.

EU NÃO POSSO MAIS SENTIR O CALOR DELA.

E MEU CORAÇÃO ESTÁ CONGELADO SEM ELA.

YOKO-CHAN ESTAVA CERTA. EU NEM MESMO SEI POR QUE EU EXISTO

SE EU NÃO SOU CAPAZ DE VER O SORRISO DELA.

MAS..

OH.

SIGNIFICA QUE EU AINDA A AMO?

AH...
YDK.
SE ESSE FOR O CASO.
!
DE QUAL MANEIRA EU A AMO?
QUE ABSURDO...
ESPERE POR MIM, YOKO-CHAN!
EU A AMO MAIS DO QUE QUALQUER COISA NESTE MUNDO!
O QUANTO EU A AMO?

HA...?!
HARU CHAN?!
KOTOMI ..
BEM, EU ESTOU SAINDO.
AH!!
TENHAM UM BOM DIA!
VOCÊ ME TRAIU!!
ERA EU QUE DEVIA SURPREENDÊ-LA E NÃO SER SURPREENDIDA!!
YOKO-CHAN!!
BEM, A SURPRESA ESTA SENDO MÚTUA.
VOCÊ NÃO VÊ O QUANTO EU ESTOU HORRÍVEL?!
COMO VOCÊ PODE NÃO ME CONTAR NADA SOBRE ISSO?!

SILÊNCO
...
...
...
...

HMM. EU NÃO POSSO DIZER O MESMO... VOCÊ CONTINUA BAIXINHA.
ANYW, QUE CRUEL.
VEJO QUE VOCÊ FICOU MAIS ALTA DESSA VEZ.
VOCÊ JÁ ATÉ ME PASSOU.
AH...

AH.
ESSE SONHO DE NOVO.
!
VOCÊ...
NEM AO MENOS VAI DAR UMA ABRAÇO NESSA PESSOA BAIXINHA?

EU ESTOU COM MEDO DE...
HARU.
DO QUE VOCÊ ESTÁ COM MEDO?
HARU...
AFASTA-SE
NÃO...
NÃO CHEGUE PERTO DE MIM, POR FAVOR.
ACORDAR.
E NO MOMENTO EM QUE EU TE TOCAR.
VOCÊ SE DESFAZER EM MEUS BRAÇOS.

EU BEIJANDO CADA PARTE DO SEU CORPO.
EU SONHO COM VOCÊ ME ABRAÇANDO
DE NOVO E DE NOVO .. NOITE APÓS NOITE...
EU TENHO SONHADO COM VOCÊ.
SEGURANDO MINHA MÃO.
HARU...
MAS...
EU SEMPRE ACORDO.
..
-
QUE EU NAO SOU CAPAZ DE TOCAR VOCÊ.
E TODO MEU MUNDO SE QUEBRA.
E PERCEBO QUE VOCÊ NÃO ESTÁ AO MEU LADO.
SE...
SE EU ACORDAR...
MAIS UMA VEZ...
EU NÃO SEI SE SEREI CAPAZ DE SUPORTAR!

HARU-CHAN, EU POSSO ASSEGURAR A VOCÊ...
QUE ISSO NÃO É UM SONHO.
PORQUE EU TAMBÉM TIVE TODOS ESSES SONHOS.
ENTÃO, NÃO TENHA MEDO DE ACORDAR...
PORQUE EU NÃO VOU ME DESFAZER.
...!
É NO DIA DEPOIS DE AMANHÃ, E TAMBÉM NO DIA DEPOIS E DEPOIS DE AMANHÃ.
AMANHÃ, QUANDO VOCÊ ACORDAR, EU VOU ESTAR AO SEU LADO.

VOCÊ SE LEMBRA DA NOSSA PROMESSA?
QUE EU VOLTARIA PARA FICAR COM VOCÊ.
E ASSIM POR DIANTE.
TODOS OS DIAS DE NOSSAS VIDAS.
EU VOU ESTAR LÁ TODOS ELES, A PARTIR DE AGORA

MINHA DOCE HARU-CHAN ♥
...
FELIZ ANIVERSÁRIO...

NÃO ME DEIXE NUNCA MAIS.
FIM.